

Key Action 1
- Mobility for learners and staff -
Higher Education Student and Staff Mobility

Erasmus+ Programme
Inter-institutional agreement 2014/15 - 2020/21

Medziuniverzitná zmluva v rámci programu Erasmus+ pre akademické roky 2014/2015 - 2020/21

between (name and ERASMUS ID code of the institution) <i>medzi</i> (meno a ERASMUS ID kód inštitúcie)	COMENIUS UNIVERSITY IN BRATISLAVA (Univerzita Komenského v Bratislave) Faculty of Management SK BRATISL02
Erasmus Institutional Coordinator (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Erasmus inštitucionálny koordinátor (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)</i>	Prof. RNDr. Ing. Ľudomír Šlahor, Ph.D., Šafárikovo námestie 6, 818 06 Bratislava, Slovak Republic, Phone :+421 2 59244 227, +421 2 59244 236, Fax : +421 2 59244 550, e-mail : socrates@rec.uniba.sk ; http://www.uniba.sk
Faculty contact (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Administratívny kontakt</i> (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)	PhDr. Viera Bennárová, Faculty of Management CU, Odbojárov 10, P.O.Box 95, 820 05 Bratislava, Slovakia Phone: +421 2 501 17 478, Fax: +421 2 501 17 479 e-mail: Viera.Bennarova@fm.uniba.sk ; http://www.fm.uniba.sk
and (name and ERASMUS ID code of the institution) <i>a</i> (meno a ERASMUS ID kód inštitúcie)	ARDAHAN UNIVERSITY (Ardahan Üniversitesi) Faculty of Economics And Administrative Sciences TR ARDAHAN01
Erasmus Institutional Coordinator (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Erasmus inštitucionálny koordinátor (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)</i>	Prof. Dr. Orhan SOYLEMEZ, Vice-Rector & Director of the International Office Ardahan University Rectorate, International Relations Office 75000 Ardahan/ Turkey Phone: +90 478 211 75 04 / 0478 211 75 05 Fax: +90 478 211 7506 E-Mail: erasmus@ardahan.edu.tr , orhansoylemez@ardahan.edu.tr
Administrative contact (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Administratívny kontakt</i> (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)	Assoc. Prof. Necip YILDIZ, Vice Dean & Faculty of Management of Business Coordinator Phone: +90 478 211 75 28 Fax: +90 478 211 7529 E-mail: necipyildiz@ardahan.edu.tr

The institutions named above agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

Vyššie uvedené inštitúcie sa dohodli na spolupráci v rámci výmeny študentov a/ alebo zamestnancov v kontexte programu Erasmus+. Zároveň prejavili vôľu rešpektovať požiadavky na zabezpečenie kvality podľa Erasmus Charty pre vysokoškolské vzdelávanie vo všetkých aspektoch organizácie a manažovania mobility, konkrétne uznania kreditov, ktoré získal študent na partnerskej univerzite.

Mobility numbers: Student mobility for studies / training

Počty študentov pre mobilitu: štúdium / stáž

FROM (Erasmus code of the sending institution) Z (Erasmus kód vysielajúcej inštitúcie)	TO (Erasmus code of the receiving institution) DO (Erasmus kód prijímajúcej inštitúcie)	Subject area code (ISCED) Kód štúdia	Subject area – name Názov študijného odboru / programu	Study cycle (1 st , 2 nd , 3 rd) Stupeň štúdia	Number of student mobility per year / months (total) Počet mobility za rok / mesiacov (celkom)		Departmental coordinators Kordinátori pre št. program
					Study Štúdium	Training Stáž	
SK BRATISL02	TR ARDAHAN01	340 340 314	Business Study Business Informatics Economics	1,2	2/20		PhDr. Viera Bennárová Viera.Bennarova@fm.uniba.sk
TR ARDAHAN01	SK BRATISL02	340 340 314	Business Study Business Informatics Economics	1,2	2/20		Assoc. Prof. Necip YILDIZ necipyildiz@ardahan.edu.tr

Mobility numbers: Staff mobility for teaching / training

Počty zamestnancov pre mobilitu: výučba / tréning

FROM (Erasmus code of the sending institution) Z (Erasmus kód vysielajúcej inštitúcie)	TO (Erasmus code of the receiving institution) DO (Erasmus kód prijímajúcej inštitúcie)	Subject area code (ISCED) Kód štúdia	Subject area – name Názov študijného odboru / programu	Number of staff mobility per year / days (total) Počet mobilit za rok / dní (celkom)		Departmental coordinators Kordinátori pre program
				Teaching Výučba	Training Tréning	
SK BRATISL02	TR ARDAHAN01	340	Business Study	2	1	PhDr. Viera Bennárová Viera.Bennarova@fm.uniba.sk
		340	Business Informatics			
		314	Economics			
TR ARDAHAN01	SK BRATISL02	340	Business Study	2	1	Assoc. Prof. Necip YILDIZ necipyildiz@ardahan.edu.tr
		340	Business Informatics			
		314	Economics			

The partners commit to amend the table above in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year. Further requirements and information for each institution are included in Annex 1 and Annex 2 to this Agreement ("Institutional fact sheets"). These annexes are an integral part of this Agreement. The procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement is described in Annex 1 and Annex 2. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Partneri sa dohodli, že akékoľvek zmeny vo vyššie uvedených tabuľkách pre mobilitu sa môžu uskutočňovať najneskôr do konca januára predchádzajúceho akademického roka pred uskutočnením mobility. Ďalšie požiadavky a informácie o každej partnerskej organizácii sú obsiahnuté v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2 tejto Zmluvy („Institutional fact sheets“ – Informácie o partnerskej organizácii). Obe prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Spôsob zmeny, či doplnenia medzi-inštitucionálnej zmluvy je popísaný v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2. V prípade ukončenia zmluvy zo strany jednej partnerskej inštitúcie, je postačujúce písomné oznámenie o tejto skutočnosti najneskôr do konca akademického roka. Ak nie, ani Európska komisia ani Národné agentúry nemôžu byť zodpovedné v prípade súvisiacich problémov.

Signatures of the legal representatives / heads of institutions of both institutions

Podpisy oprávnených zástupcov oboch inštitúcií

Name of institution: COMENIUS UNIVERSITY IN BRATISLAVA	Name of institution: ARDAHAN UNIVERSITY
Name and status of the official Representative: Prof. RNDr. Ing. Ľudomír Šlahor Ph.D, Vice-Rector	Name and status of representative: Prof. Dr. Orhan SOYLEMEZ Vice-Rector & Director of the International Office
Signature: 	Signature: 
Date: 06. JÚN 2014	Date:

Faculty of Management:

PhDr. Viera Bennárová
Erasmus+ Coordinator

